

Ausgabe 48 | Sommer 2018

  
KREMSMÜNSTER  
online

# Umg'schaut



**MOONLIGHT-SHOPPING**  
Freitag, 29. Juni bis 21 Uhr im  
ganzen Ort



**NEUERÖFFNUNG IN DER  
HAUPTSTRASSE**  
Aus LadyVital wird „beaktiv“



**20 BETRIEBE**  
Darunter auch das neue Mitglied  
im AK Wirtschaft: WG-Fenster



**RAUCHFREIE GASTRONOMIE**  
Jetzt ohne Glimmstängel gut Essen  
und Trinken in Kremsmünster



**Na, was wird sich wohl in Ihrer Einkaufstasche verstecken, wenn Sie einen Abstecher nach Kremsmünster zum Moonlight-Shopping machen?**

Jürgen Mörtenhuber von BauMstoff und Lisa Zweckmair von Fleisch-Wurst Hühmayr haben vielleicht die passenden Holzscheiteln für eine Grillerei und natürlich fein mariniertes Fleisch drin. Zu entdecken wird es jedenfalls einiges geben, wenn am 29. Juni die Geschäfte in Kremsmünster wieder bis 21 Uhr geöffnet haben. Und wenn das Wetter mitspielt ist wohl auch mit einem Straßenverkauf zu rechnen, was den Flair südländischer Urlaubsorte nach Kremsmünster bringt: ein Cappuccino im Gastgarten am Marktplatz, frisch geerntetes Obst in der Hauptstraße, dazwischen Modengeschäfte mit luftiger Kleidung, die passende Sommerlektüre und vieles mehr. Warum also kilometerweit fahren, wenn man den Urlaub auch hier bei uns genießen kann?

In der aktuellen Umg'schau finden sich jedenfalls schon jede Menge Anreize, Aktionen und Veranstaltungshinweise.

Auf Ihr Kommen – bei Tag und auch bei Mondschein – freuen sich die Wirtschaftstreibenden von Kremsmünster!

Für den Arbeitskreis Wirtschaft  
Christine Schickmaier

# Moonlight-Shopping

## Fr. 29. Juni bis 21 Uhr

**Shopping, bis es finster wird! Doch nicht nur das - auch sonst tut sich einiges am 29. Juni!**

### AM RATHAUSPLATZ

veranstaltet das **Gasthaus Hühmayr** ab 18 Uhr ein „BBQ Spezial“ (bei Schönwetter).

Die **Autohäuser Schöllhuber und Scheidl**

stellen jeweils zwei neue Automodelle aus.

Bei **Fleisch Wurst Hühmayr** gibt es Leberkäse-Semmel und Getränke

**Müller's C&B** verwöhnt die Besucher mit leckeren Weinen, Canapés und frisch gezapftem Bier ab 17 Uhr, außerdem gibt es ein **Kinderschminkzelt**.

Ab 18 Uhr spielt die **Dirty Railway Station Company**.

Im **Textilshop** kann man Sonnenschutz mit allen Sinnen erleben.

In der **Zöhrmühle** gibt es abseits der üblichen Aktionen zusätzlich „Miniplunder&Kaffee“ um 2,50 Euro, bzw. „Plunder&Kaffee“ um 3,- Euro. Außerdem erhalten alle Kindergartenkinder bzw. Schüler der Volks- und Hauptschule bzw. „NMS“ einen Schoki Doki gratis (solange der Vorrat reicht).

### IN DER HAUPTSTRASSE

Das ehemalige Lady Vital – jetzt neu „**beaktiv**“ in der Hauptstraße bietet ab 17 Uhr stündlich spannende Acts vor dem Geschäft, mit Showeinlagen, etc. Um 19 Uhr Verlosung der Preise aus dem Gewinnspiel unter allen Anwesenden.

**McDaniels** „geht auf die Straße“ und bietet Seiterl-, Spritzer- und Gin Tonic an der Snack-Bar im Freien, Live-Musik lädt unter gemütlichen Schirmen an den Stehtischen zum Verweilen ein.

**Seelenstein und St!lwechsel** haben einen Stand vor Geschäft.

In **Erdbeerlis Hofladen** gibt es leckere Erdbeerbowle.

**SaMoS** gestaltet wieder eine „lebendige Auslage“ und startet den Sommerschlussverkauf. Außerdem gibt es minus 20 % auf Sommerschuhe.

Brigitta Oberhuber und Raphael Pettermann veranstalten eine **Hönig-Lesung**.

**Parfümerie Brandstätter** verschenkt zu jedem Einkauf ab 25,- Euro eine persönliche Urlaubsbadetaste.

Außerdem zeigt das **Autohaus Resl** am Parkplatz vor dem Geschäft die neuesten Automodelle.

**Elektro Kremsmair** präsentiert „mobile Audio“ – tragbare Musikplayer für den Outdoorbereich und verteilt selbstgemachtes Eis aus der Eismaschine.

**NEUMA-Solar** steht mit seinen Sonnenkollektoren bei Elektro Kremsmair

**Susanne's Wohlfühloase** bietet Wimperndauerwelle und kurze Entspannungsmassagen zum Schnäppchenpreis – wenn das Wetter passt auf der Liege vor dem Geschäft.

**Leder Lechner** lädt zu einem Glaserl Prosecco vor dem Geschäft.

**Schuhmode Peterseil** lockt mit besonderen Angeboten z. B. Kinder-GEOX-Schuhe im Totalabverkauf jetzt nur 39,- Euro.

### AM MARKTPLATZ

Ab 14 Uhr findet der **Bauernmarkt** statt, der nicht nur zum Einkaufen, sondern auch zum Verweilen einlädt:

Von 16:30 bis 18 Uhr spielen die rund 50 Mitglieder des Saxophonorchesters SaXL und Jazzperment „**Sax in the city**“ – groovige, fetzige und swingende Musik und verleiten zum längeren Verbleib am Bauernmarkt. Das Konzert findet nur bei Schönwetter statt.

**Prammer Mode** lockt mit attraktiven Angeboten.

### ACHTUNG!

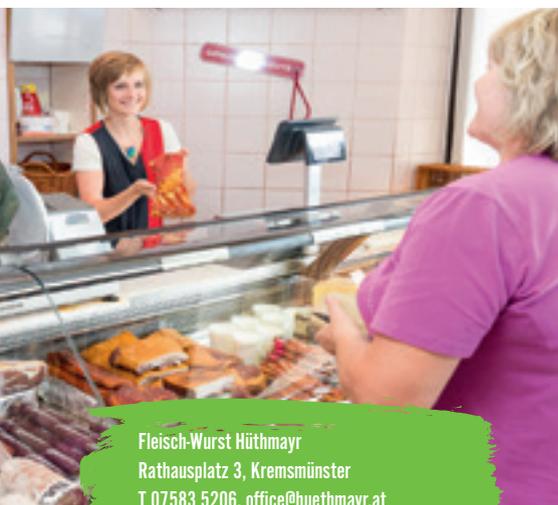
Bei dieser Veranstaltung wird fotografiert/ gefilmt. Wenden Sie sich bitte an den Fotografen bzw. das Filmteam, wenn Sie nicht aufgenommen werden möchten.

## Schnellingerschweine – der feine Unterschied



**Fleisch-Wurst Hühmayr setzt auf zukunftsorientierte Landwirte mit hohen Tierwohlstandards. Kurze Transportwege, Futtermittel aus eigener Produktion, gentechnikfreie Fütterung stehen dabei im Vordergrund. Nach dem Motto: ursprünglich, echt und garantiert regional wollen Lisa und Christoph Zweckmair neue Akzente in der Lebensmittelverarbeitung setzen – so zum Beispiel beim Schwein:**

Andrea und Klaus Krumhuber haben ihren Hof in Ried im Traunkreis im letzten Jahr umgebaut. Die Schweine genießen jetzt doppelt so viel Platz im Stall, eine Strohliegefläche zum Rasten, Wühlen und Spielen und den Auslauf ins Freie. Das Wichtigste aber: sie bekommen 100 % gentechnikfreies Futter. Zudem ist der Hof ein geschlossener Betrieb, was bedeutet, dass die Schweine am Hof geboren werden und ihr ganzes Leben dort verbringen – das ist Qualität, die man letztendlich auch schmeckt.



**Fleisch-Wurst Hühmayr  
Rathausplatz 3, Kremsmünster  
T 07583 5206, office@huethmayr.at**

## Lukullische Sommerfreuden im Gasthaus Hühmayr

Haben Sie ihn schon gesehen – den neu gestalteten Gastgarten vom Gasthaus Hühmayr? Er sieht schon recht einladend aus, mit seinen Outdoormöbeln und Bänken mit hohen Sitzlehnen. Da vergisst man bei einem gemütlichen Bier gerne den Stress.

Für das genussvolle Abendessen unter freiem Himmel gibt es jetzt bis September jeden Freitag bei Schönwetter ab 18 Uhr ein BBQ-Buffet. Küchenchef Mario Schmidthaler wendet persönlich die Steaks am Grill und sorgt für rauchig-g'schmackigen Genuss mit allem, was dazu gehört.

### SCHON JETZT VORMERKEN!

Am 31. August lädt das Gasthaus Hühmayr zum großen Sommerfest! Bereits zum dritten Mal gibt es am Rathausplatz dieses Spektakel mit Live-Musik und DJ – das ist Sommerfeeling pur!

**Gasthaus Hühmayr  
Rathausplatz 2, Kremsmünster  
T 07583 20020**



## Ein Sommer für Schleckermäulchen

**In der Tüte oder im Becher? Wer die Hauptstraße entlang geht, wird früher oder später vor dieser Entscheidung stehen – und vor der Frage: Welche Sorte hätten'S denn gern?**

Konditormeister Karl Schlair lässt sich jedes Jahr ausgefallene Kreationen wie Pina Colada, Salzburger Nockerl, Red Bull oder Schlumpf einfallen. Insgesamt sind 25 Geschmacksrichtungen

im Sortiment zu finden. Dass das Eis von Schlair sich durchaus mit dem aus Italiens Gelaterias messen kann, beweist die Tatsache, dass an heißen Tagen gut 500 Kugeln Eis verkauft werden!

**Bäckerei – Konditorei – Café Schlair  
Hauptstraße 19, Kremsmünster  
T 07583 7772**



## Blusen und Shirts im Trachtenlook



Mit der Heimat verbunden zu sein, ohne spießig zu wirken. Den Trachtenlook als Stilrichtung auswählen, ohne altmodisch zu sein – bei Leder Lechner verbinden sich unterschiedliche Komponenten ganz leicht zu einem harmonischen Ganzen.

So erfreut sich die Vorarlberger Marke Wallmann schon seit über 60 Jahren mit ihren Blusen und Hemden größter Beliebtheit. Höchster Qualitätsanspruch an Verarbeitung, zeitloses Design und die besten Materialien sorgen dafür, dass Wallmann in der ganzen Welt getragen wird. Bei Leder Lechner gibt es Damenblusen und Herrenhemden von Wallmann in großer Auswahl.



Relativ neu am Markt ist „Mamoka“, ein Modelabel, das sich ganz dem Heimatgefühl verschrieben hat. Auf T-Shirts und Polos finden sich Reh und Hirsch ebenso wieder, wie der Kaiser oder eines der Landeswappen. Ja, die Verbundenheit zu Österreich darf ganz bewusst nach außen getragen werden.

Leder Lechner  
Hauptstraße 23, Kremsmünster  
T 07583 5229

## Gesundheit kann man nicht mit Geld kaufen ...

... aber man kann mit der passenden Krankenversicherung der Allianz Versicherung dafür sorgen, dass man im Falle des Falles in besten Händen ist.

### Sonderklasse-Versicherung

Hier genießt man freie Krankenhaus- und Arztwahl, Sonderklassekomfort (Ein- oder Zweibettzimmer), volle Flexibilität bei der Wahl eines OP-Termins in Privatspitälern, einen Kur-Zuschuss und vieles mehr.

### Ambulante Heilbehandlung

Freie Wahl unter den niedergelassenen (Privat-) Ärzten, ganzheitsmedizinische Behandlung, die Bezahlung von Brillen bzw. Kontaktlinsen und vieles mehr.

### Krankenhaustagegeld

Finanzielle Unterstützung bei Krankenhaus- und Kuraufenthalten um Zusatzkosten abzufedern.

Die Allianz-Agentur Lechenauer berät Sie gerne und erstellt für Sie ein maßgeschneidertes Gesundheits-Paket.



Allianz Agentur Lechenauer e.U.  
Hauptstraße 12, Kremsmünster  
T 07583 6770

## Ob Sonne oder Regen – Kinder haben immer Spaß

Sommerzeit ist Ferienzeit und damit heißt es auch, die Kinder zu beschäftigen. Bei Anja's Lieblingsstücke gibt es Spielsachen und mehr aus zweiter Hand und darum auch sehr günstig.

In Sachen Sommerequipment findet man: Reisebuggys, Kinderfahrräder für alle Altersgruppen, Dreiradler, Roller, Schaukeln, kleine Mitnahmespiele für die lange Reise, Sommerschuhe, Regengewand, Gummistiefel, lustige

Schirme, Sommerkleidchen und Festtagsanzüge und vieles mehr. Vorbeischauen lohnt sich!

Anja's Lieblingsstücke  
Marktplatz 29, Kremsmünster  
T 0680 3188535  
facebook.com/kindersecondhandkremsmuenster



## Zeig' dich von deiner chiLLigen Seite!

Fashion für modische und selbstbewusste Frauen, die ständig auf der Suche nach Besonderem sind – das ist ChiLLi. Sag „Tschüss“ zum Einheitsbrei der großen Modekonzerne und Hallo“ zur einer lässigen Modelinie, die es in Kremsmünster exklusiv bei St!lwechsel gibt.

St!lwechsel, der Modestore in der Hauptstraße, geht auf der ganzen Linie einen eigenen Weg – so auch bei den Öffnungszeiten: das Geschäft hat immer nur Freitag von 10–18 Uhr und Samstag von 10–14 Uhr geöffnet. Facebook-Wegbegleiterinnen erfahren es zudem als Erste, wenn an bestimmten Donnerstagen im Monat spontan ein Late-Night-Shopping ausgerufen wird.



St!lwechsel  
Hauptstraße 6-8, Kremsmünster  
T 0664 546 7178



Steuerbüro Mayrhofer  
Bahnhofstraße 30, Kremsmünster  
T 07583 5220, [www.stbmayrhofer.at](http://www.stbmayrhofer.at)

## Datenschutzgrundverordnung – Ihr Steuerberater denkt mit

**Seit 25. Mai gilt die neue Datenschutzgrundverordnung. Als Kunde/Privatperson ist diese Verordnung mit jeder Menge Rechte verknüpft: nämlich das Recht auf Schutz von persönlichen Daten! Für Unternehmen bedeutet es neue Pflichten: die Pflicht, jene Daten besonders sorgfältig zu verwalten, die eine Person betreffen.**

Im Grunde umfasst die DSGVO so ziemlich alles, was unser digitales Leben mit sich bringt. Newsletter, E-Mail Korrespondenz, gespeicherte Daten bei diversen Firmen, Anmeldungen, Online-Bestellungen etc.

Steuerberater Rudi Mayrhofer ist sich der neuen Verpflichtung im Speziellen bewusst. Über seinen Tisch laufen jede Menge Informationen von Klienten, die allesamt besonderer Sorgfalt bedürfen. Die Lohnverrechnung etwa, die Buchhaltung oder der Steuerausgleich. Darum gibt es im Steuerbüro Mayrhofer für alle Kunden auch exklusiv einen **persönlichen und gesicherten Zugang zu einem geschlossenen System**, in dem die notwendigen Daten bereitgestellt werden, bzw. indem auch Informationen an den Steuerberater übermittelt werden können.

## Holz im Garten

Jürgen Mörtenhubers BauMstoff ist eine traditionsbewusste Zimmerei, die sich auf den ökologischen Holzbau spezialisiert hat.

Ob Wohnhäuser, Dachstühle oder Carports das vordergründige Ziel des ambitionierten Holzbaumeisters ist es, einen gesunden und nachhaltigen Wohn-, Arbeits- und Lebensraum zu schaffen. Mit dem natürlichen Material Holz, aber auch Lehm(-putz) entstehen baubiologisch unbedenkliche Bauten und in der Folge gesunde Wohnräume.

**Und speziell für den Sommer bietet sich natürlich Holz im Garten an:**

Ein Holzbelag rund um den Pool oder auf der Terrasse strahlt Behaglichkeit und Komfort aus. Der kleine Pavillon in einem versteckten Winkel des Gartens ist Rückzugsgebiet und der Werkzeugschuppen steckt voller Funktionen. Das Team von BauMstoff berät in Fragen der Materialauswahl und Unterkonstruktion, plant, entwickelt und garantiert eine fachgerechte, sowie langlebige Ausführung.



BauMstoff  
Holzbau-Meister Jürgen Mörtenhuber e.U.  
Kilianstraße 6, 4551 Ried im Traunkreis  
T 07588 61245, [E.holz@baumstoff.at](mailto:E.holz@baumstoff.at)  
[www.baumstoff.at](http://www.baumstoff.at)



## Luftig-leichte Sommerbekleidung

„Sommer und enge Kleidung? Das geht gar nicht.“ Gabriele Dutzler von Seelenstein spricht wohl aus, was viele denken, wenn sie davon überzeugt ist, dass man es in Sachen Sommerbekleidung wohl am besten den Italienerinnen nachmacht ...

Darum fährt Gaby Dutzler auch persönlich nach Bella Italia, um luftig-leichte Sommermode von den südlichen Nachbarn einzukaufen. Jeden Monat gib es neue Modelle, viele tolle Einzelstücke und das alles in den Größen 36 bis 50. Leichte Sommerkleider und Oberteile aus Baumwolle und Leinen, Hosen und Röcke in tollen Farben und aus Naturmaterialien – die italienische Mode zeigt sich in ihrer ganzen Vielfalt. Dazu passend gibt es leichte Sneakers und Flip-Flops, die dem Fuß schmeicheln. Wunderschöne Handtaschen aus hochwertigen Materialien runden das perfekte Sommerstyling ab.

Seelenstein, das ca. 80 m<sup>2</sup> große Geschäft in der Hauptstraße, bietet neben ausgesuchter Mode auch Steine, Schmuck, handgefertigte Lampen, Räucherwerk, Buddhas, handbemalte Wandfahnen, Traumfänger, Bücher und CDs, Elfen, Drachen und vieles mehr!



Seelenstein – Gabriele Dutzler  
Hauptstraße 1, Kremsmünster  
T 0660 2577399, spirit@wartbergnet.at  
www.seelenstein.at  
Geschäft hat am Montag geschlossen!

## Aus LadyVital und EMS wird „beaktiv“ – Neueröffnung in der Hauptstraße

beaktiv  
Marktplatz 1, Ecke Hauptstraße,  
Kremsmünster  
T 07583 20606, www.be-aktiv.at



Neun Jahre nach dem Start übersiedelte das LadyVitalStudio samt der Vital Lounge am Pfingstwochenende in die ehemalige Volksbank in die Hauptstraße. Das Grundkonzept bleibt gleich, der neue Name wird Programm: be aktiv.

Gewicht zu verlieren und die Fitness und Lebensqualität zu steigern – das ist das Angebot für alle Damen. Top ausgebildete Trainerinnen, Figurcoaches und Beautycoaches helfen bei jedem Wunsch und jedem Problem individuell. Dabei sind Beratungen unverbindlich und kostenlos. Persönlich abgestimmte Trainingspläne unterstützen bei dem Vorhaben, Gewicht zu reduzieren, die Figur zu formen oder sich ganzheitlich besser zu fühlen. Von der Vital- und Körperanalyse bis zum 30-Minuten-Trainingskonzept, vom Ernährungskonzept bis zur Entschlackung und energetischen Behandlungen. „Nur Frauen wissen, was Frauen wünschen“, das bestätigt Karin Rußmair, Geschäftsinhaberin des ehemaligen LadyVital.

Ein weiteres Fitness Program, bekannt unter dem Namen EMS (Elektrische Muskel Simulation) ist für Männer und Frauen zugänglich. Es ist individuelles Personal-Training mit elektrischen Impulsen, die auf mehrere Muskelgruppen gleichzeitig abzielen. Darum sind auch 20 Minuten Training völlig ausreichend – minimaler Aufwand und maximaler Erfolg!

### NEU IM PROGRAMM FÜR DAMEN

„SlimBody“ – ein Bauchgürtel mit Infrarot. Mit ihm verliert man in vier Wochen 10 cm an Taille und zwei Kleidergrößen!

### OFFIZIELLE ERÖFFNUNGSWOCHE VON 22.-29. JUNI

Gewinnspiel mit Hauptpreis: 6 Monate Mitgliedschaft in der Damenfitness, 2. Preis: ein 10er-Abo Personal EMS Training, 3. Preis: eine Cool Slim-Behandlung Kryolipolyse, 4. Preis: 10er-Abo BodyWrapping mit Infrarot oder 10er-Abo Ultratone

Am Freitag, den 29. Juni zum Moonlight-Shopping erwarten Sie ab 17 Uhr stündlich spannende Acts direkt vor dem Geschäft. Um 19 Uhr findet die Verlosung der Preise unter allen Anwesenden statt.



## Facebook



## Entdeckt!



Gar seltsam anmutende Sprüche zieren zahlreiche Geschäfte in Kremsmünster ... sie begleiten das Stifterjahr 2018 und laden zum Lesen und Schmunzeln ein! (im Bild: Kremsmünsters Kulturreferentin Dr. Dagmar Fetz-Lugmayr)

## Pinnwand

### SAVE THE DATE!

## 1. Kremsmünsterer Hofroas

Vielorts ist eine Hofroas bereits liebgewordene Tradition, jetzt gibt es sie bald auch in Kremsmünster. Am Sonntag, den 2. September findet die 1. Kremsmünsterer Hofroas in der Au statt. Gestartet wird um 9 Uhr mit einer Feldmesse, im Anschluss findet ein Frühschoppen statt. Unter dem Motto „Schmecken, wo's herkommt“ werden allerlei kleine Schmankerl an zahlreichen Standln geboten. Details dazu werden rechtzeitig bekannt gegeben!



## Gewonnen!

Beim Gewinnspiel in der Umg'schaut-Frühlingsausgabe gab es 3 x EUR 30,- Warengutscheine von Parfumerie Brandstätter, Schuhmode Peterseil und Erdbeerlis Hofladen zu gewinnen. Herzlichen Glückwunsch unseren Gewinnerinnen: Veronika Kolmbauer und Elisabeth Thaller aus Kremsmünster sowie Katharina Krennhuber aus Ried im Traunkreis

Wenn Sie uns einen Leserbrief schreiben wollen, Wünsche oder Anregungen haben, dann freuen wir uns über Ihre Nachricht per E-Mail unter [info@kremsmuenster.online](mailto:info@kremsmuenster.online).

## Nutzen statt Kaufen – der neue Mietservice von Rendl

Wer Elektrowerkzeuge, Gartengeräte bzw. Schleif-, Schneide- oder Hobelmaschinen nur sporadisch braucht, steht meist vor dem Problem, dass die hohen Anschaffungskosten in keiner Relation zur Nutzung der Geräte stehen. Was bei Autos oder Wintersportausrüstung mittlerweile schon Standard ist, findet nun auch im Baumarkt Rendl eine kreative Umsetzung: das Mieten von Elektro- bzw. Gartengeräten.



Unter [www.rendl-baustoffe.at](http://www.rendl-baustoffe.at) findet man schnell und unkompliziert sämtliche Geräte, die ausgeliehen werden können. Auch die Preise für die unterschiedlichen Tarife z. B. einen Tag oder ein Wochenende sind angeführt. Danach einfach mit dem Team im Baumarkt Kontakt aufnehmen und einen Termin zur Miete vereinbaren. Anschließend eine Kautions hinterlegen, das Gerät mitnehmen und nach der Benutzung das Gerät im gereinigten Zustand wieder abgeben – fertig!



### NEUE GARTENABTEILUNG

Das ehemalige Geschirrgeschäft hat sein Gesicht geändert: Der Schwerpunkt liegt nun ganz im Outdoor-Bereich. Unter dem Motto „Wohnen im Garten“ findet man alles von Liegen und Sonnenschirme bis zu Blumentöpfe für innen und außen. Aber auch Gartengeräte, ein großes Grillsortiment sowie eine eigene Kinderecke dürfen in der neuen Rendl-Gartenabteilung nicht fehlen.

Rendl Baustoffe GmbH  
Franz-Hönig-Straße 5, Kremsmünster  
T 07583 5266



Elektro Kremsmair  
Hauptstraße 11, Kremsmünster  
T 07588 7009-70

## #homeviewing Für unvergessliche WM-Momente zuhause

Die Fußball-WM in Russland ist bereits in vollem Gange. Elektro Kremsmair bietet rechtzeitig zu den spannenden Spielen die Möglichkeit, unvergessliche Stadionatmosphäre im eigenen Wohnzimmer zu erleben. Sportereignisse wie die Fußball WM sind geradezu prädestiniert, um sich einen neuen Fernseher zu leisten. Mit der aktuellen OLED-Technologie – dem Nachfolgemodell der LED ist ein unglaublich farbintensives Fernseherlebnis möglich, die rasanten Bewegungen am Spielfeld kommen mit ungeahnter Lebendigkeit mitten ins Wohnzimmer.

Mit einer integrierten Festplatten lassen sich zudem parallel zum Sportereignis Spielfilme oder der allseits beliebte Tatort ganz einfach aufnehmen und später genießen. Bei Elektro Kremsmair gibt es die neueste TV-Generation mit OLED-Technologie von Loewe und Panasonic.

### FUSSBALL-WM AKTION:

Beim Kauf eines Fernsehers der neuen OLED-Generation gibt es einen 6er-Träger Bier GRATIS dazu!

## Wirf den Anker aus mit Paul Hewitt

Man sagt Sommer und denkt an das Meer und Segeln – und an Paul Hewitt.

Die klassisch elegante Uhrenlinie samt schicken Armband mit markantem Anker gibt es in vielen modischen Farben oder stylischem Tiefschwarz. Auf sonnengebräunter Haut sieht das in jedem Fall ganz einfach toll aus. Bei Uhren Schmuck Mandorfer gibt es das Ankerarmband als Soloschmuckstück oder im Geschenkset in einer Box.



Uhren Schmuck Pokale Mandorfer  
Franz-Hönig-Straße 2, Kremsmünster  
T 07583 7334, c.mandorfer@gmx.net  
[www.mandorfer.com](http://www.mandorfer.com)



## Beeriger Genuss aus Hoffelners Obstgarten



Seit Andreas Hoffelner den Anbau von Erdbeeren im Tunnel forciert, können sich die Kremsmünsterer über frische Erdbeeren aus der Au von April bis Ende Oktober freuen. Wer dennoch lieber selber pflücken will, dem stehen nach wie vor riesige Erdbeerbefelder in der Au und in mehreren Regionen Oberösterreichs zur Verfügung.\*

### SELBSTBEDIENTUNGSAUTOMAT AM HOF

Und sollte es sich mit dem Pflücken oder Einkaufen einmal gar nicht ausgehen, dann hilft ein Automat aus der Not: 24 Stunden, 7 Tage die Woche sind im Selbstbedienungsaufbau am Hof in der Au leckere Früchte der Saison und andere Schmankerl, wie etwas Marmeladen, Nektare, Sirupe ... erhältlich.

#### So einfach geht es:

1. Produkt aussuchen
  2. Geld einwerfen
  3. Fachnummer eingeben
  4. Produkt(e) entnehmen
  5. Wechselgeld entnehmen
- ... und dann genießen!



### HIMBEEREN UND KIRSCHEN

Sei Anfang Juni sind auch schon die Himbeeren bei Hoffelner reif für die Ernte und werden bis Oktober fix im Sortiment von Erdbeerli's Hofladen zu finden sein. Und natürlich freut sich jeder über die herrlich tiefroten Kirschen, die entgegen mancher Vermutung nach wie vor aus Hoffelners eigenem großen Kirschgarten kommen.

### VOM HOF DIREKT IN DEN LADEN

Kürzer kann ein Transportweg wohl kaum sein, als von der Au in den Ort hinein. In Erdbeerli's Hofladen gibt es je nach Saison Obst aus eigenem Anbau und Gemüse aus dem Bauerngarten, sowie Marmeladen, Säfte und Sirupe, Schnäpse und Liköre, Mehlspeisen, Suppengemüse und vieles mehr!



Erdbeerli's Hofladen Hoffelner  
Hauptstraße 4, Kremsmünster  
erdbeer.com

\* Aufgrund des frühen Saisonbeginns kann es zum Erscheinungstermin der Umg'schaut sein, dass die Felder zum Selberpflücken bereits wieder geschlossen haben.

## Raiffeisenbank: Die Kraft der Idee – seit 200 Jahren

In Zeiten extrem niedriger Sparzinsen liegt es auf der Hand, dass das klassische Sparbuch nicht mehr den gewünschten Effekt bringt. Und auf Jahre gebundene Sparformen können mitunter zum Problem werden, wenn man plötzlich Geldmittel benötigt. Eine Alternative dazu sind die sogenannten Kepler-Fonds. Die KEPLER-FONDS KAG ist ein oberösterreichisches Unternehmen und gehört zu den Top 4 am heimischen Fondsmarkt. Die Raiffeisenlandesbank OÖ ist an der KEPLER-FONDS KAG mit 64 % beteiligt.

### ERTRAGREICH VORSORGEN

Beim Fondssparen mit dem Raiffeisen Vermögensaufbau kauft man regelmäßig Anteile eines Fonds. Ob aussichtsreiche Aktienfonds oder solidere Rentenfonds: der Kunde bestimmt, worin, wie lange und wieviel veranlagt wird. Auf diese Weise kann man in kleineren oder größeren Schritten für die Zukunft vorsorgen.

Foto: Kepler Fonds



### VORTEILE

Eine Ansparung bereits ab 50 Euro im Monat  
Flexibilität, keine Bindungsfristen  
Durch die breite Streuung von Fonds reduziert sich das Einzeltitelrisiko  
Nutzung des langfristigen Renditepotenzials der Kapitalmärkte

Raiffeisenbank Region Kirchdorf,  
Bankstelle Kremsmünster.  
Marktplatz 8, Kremsmünster  
T 07583 5355-0

## (Nicht-)Rauchzeichen der Kremsmünsterer „Gaumenfreu(n)de“

„Soll Kremsmünsters Gastronomie rauchfrei werden?“, fragte die Marktgemeinde im Auftrag der Gaumenfreu(n)de in einer Online-Umfrage im April. Das Ergebnis war eindeutig: von 2.400 Abstimmern sprachen sich 84 % für JA aus.



Für die Kremsmünsterer „Gaumenfreu(n)de“ war das eine klare Ansage und so sind seit 1. Mai folgende Gastronomiebetriebe rauchfrei: Jimmy's Pizzeria, McDaniels, Müller's CB, Rathauskaffee, Stiftsschank, Schupfn (bisher schon rauchfrei) und neu: Café Eglseer, Café Schlair, Galerie Café, Gasthaus Drei Pinzgauer und das Landhotel Schicklberg. Der Gasthof König stellt als 12. Betrieb im Herbst um!

Die Gaumenfreu(n)de sind übrigens auch auf [www.kremsmuenster.online](http://www.kremsmuenster.online) zu finden!



## Voller Durchblick seit 30 Jahren

Fenster, Haustüren, Garagentore, Fensterbänke, Sonnenschutz, Insektenschutz – WG Fenster wurde 1985 gegründet und steht seit über 30 Jahren nun schon in zweiter Generation mit Erfahrung zur Seite.

Das Fachzentrum für Fenster bietet von der Planung bis zur Umsetzung alles aus einer Hand, ein fachlich qualifiziertes Montageteam garantiert zudem saubere Arbeit. Fenster sind Vertrauenssache. Sie bringen klare Aussichten ins Leben und zugleich Licht

und Wärme in den Wohnraum. Gleichzeitig isolieren sie die kostbare Energie und sollten darüber hinaus einfach zu bedienen sein und optimal zu der Architektur des Hauses passen. Damit hier nichts dem Zufall überlassen wird, arbeitet das WG Fensterzentrum mit Europas Fenstermarke Nr. 1 zusammen: Internorm.

**Neu im AK  
Wirtschaft!**

Walter Gruber Bauelemente Ges.m.b.H.  
Wolfgangstein 7, Kremsmünster  
T 07583 8252, [firma@wgfenster.at](mailto:firma@wgfenster.at)  
[www.wgfenster.at](http://www.wgfenster.at)

## Visionär – revolutionär – ich seh' mehr!

„Auf die Distanz seh' ich schon ein bisschen schlecht, und in der Nähe passt es auch nicht mehr, aber so eine Gleitsichtbrille – ich weiß nicht recht.“

Aussagen wie diese hört man bei Optik Rosenberger gerade bei Menschen ab 40 häufig. Um den Kunden die Scheu vor dem Gleitsichtglas zu nehmen und vielmehr die Bequemlichkeit live demonstrieren zu können, gibt es im Optikergeschäft in der Franz-Hönig-Straße jetzt die VR-Brille. Mit ihr können Seh-Situationen simuliert und auf diese Weise die Unterschiede besser dargestellt werden.

So sitzt man also als Kunde mit dieser witzigen VR-Brille im Stuhl, blickt um sich, sieht ein Wohnzimmer, eine Poollandschaft oder einen Golfplatz und bekommt die unterschiedlichen Gläser „eingespielt“. Rasch wird im wahrsten Sinne ersichtlich, was eine Gleitsichtbrille kann oder welchen Vorteil Nachtfahrgläser haben. Sie sind skeptisch? Dann schauen Sie im Geschäft vorbei und machen Sie persönlich den Test.



„Den vollmundigen Geschmack unserer Erdbeeren überprüfen wir täglich. Warum nicht auch die Brille öfter testen?“, fragt sich Susanne Hoffelner von Erdbeerlis Hofladen.

Augenoptik Rosenberger  
Franz-Hönig-Straße 6, Kremsmünster, T 07583 7001  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30-12 Uhr, 14-18 Uhr,  
Sa nach Vereinbarung

## Brot und Pizza backen im Freien

Ein unvergleichlich duftendes, selbst gebackenes Brot mit knuspriger Rinde. Eine Pizza mit frischem Belag, oder ein saftiger Braten mit einer Kruste wie vom Haubenkoch. Mit einem Holzbackofen von Huber Kachelöfen kann man all das zaubern – im eigenen Garten! So macht Kochen und Backen Spaß.

Ob als integrierter Backofen inmitten einer Küchenlandschaft oder draußen in sommerlicher Gartenatmosphäre, ein Holzbackofen lässt an Vielseitigkeit und Gestaltungsmöglichkeit keine Wünsche offen. Braten und Backen wird wieder zum Erlebnis. Und der geschmackliche Unterschied kommt einfach vom Brennstoff Holz, das kann kein Elektrobackrohr. Man muss es erleben, fühlen und in diesem Fall natürlich auch schmecken. „Bei den vielen Möglichkeiten, die ein Holzbackofen zu bieten hat, wollen alle einmal der Küchenchef sein“, ist Geschäftsinhaber Thomas Huber überzeugt.

Foto: Ortner



Huber Kachelöfen & Fliesen  
Hauptstraße 28, Kremsmünster  
T 07583 8406-0

## Sommer, Sonne, Seiterl Bier

**Zu keiner Jahreszeit schmeckt Bier so gut, wie an einem heißen Sommertag. Der natürlich leichterbe Geschmack kombiniert mit der spritzigen Kohlensäure entlockt einem nicht zufällig ein „Aah, das zischt!“**

In Söllradls NaturKostLaden gibt es seit dem Vorjahr einen eigenen Getränkeshop und natürlich dürfen darin verschiedene Biersorten nicht fehlen. Längst schon ist das Bier vom einfachen Getränk in den Kultstatus gehoben worden. Kein Wunder also, dass es immer mehr kleine Brauereien gibt, die sich innovative Biervariationen einfallen lassen.

Die oberösterreichischen Brauereien Neufeldner oder Freistädter Bier gehören da ebenso dazu, wie die in Salzburg beheimatete Bio-Brauerei Gusswerk. Aus ihren Tanks stammt beispielsweise das in Söllradls Sortiment befindliche alkoholfreie Jakobsgold.

Aber auch das Kärntner Hirterbier überrascht mit einer Innovation – dem Biohanfbier. Er verleiht dem Bier einen leicht süßlichen Geschmack, der ganz ohne Suchtgefahr dennoch Lust auf mehr macht.

Fotos: Brauereien



Söllradls NaturKostLaden  
Marktplatz 30, Kremsmünster  
T 07583 5228

## Vorschau

### Fr. 27. Juli: Markttag!

Es ist schon liebgewordene Tradition, dass am letzten Freitag im Juli der Kremsmünsterer Markttag stattfindet. Die Geschäfte bieten jede Menge Schnäppchen und Abverkaufsware, manches zu Flohmarktpreisen. Bei Schönwetter wird es Abverkaufsstände vor den Geschäften geben!



### Sa. 13. + So. 14. Okt.: Gallusmarkt!

Bereits zum dritten Mal findet heuer der Gallusmarkt in Kremsmünster statt und schon jetzt haben sich über 120 Teilnehmer mit ihrer Handwerkskunst angemeldet.

#### Zu entdecken gibt es:

- Holzdekorationen, Keramik, Filzwaren, Schmuck, Drechselarbeiten, Steinwaren, Besenbinder, textile Unikate, Kunstschmied ...
- Kinderprogramm
- Speisen und Getränke
- Musikalisches Rahmenprogramm

Der Eintritt ist frei!



## SONDERAUSSTELLUNG: Adalbert Stifter „Prägende Jahre in Kremsmünster“

25. Mai bis 31. Oktober, Mo–Fr 13–16 Uhr, Sa., So. und Feiertage 11–16 Uhr, Stift Kremsmünster

## KINDER: Musical „Crazy School Stories“

Fr., 22. und Sa., 23. Juni, Kulturzentrum Muscial mit dem Kinderchor MP13 unter der Leitung von Anna Pichler; Fr. 18 Uhr, Sa. 11 + 18 Uhr

## KULINARIK Bio-Weinfest

Sa., 23. Juni 2018 ab 16 Uhr, Feigenhaus Stift  
Das sechste Weinfest in Kremsmünster, diesmal mit Schwerpunkt auf Bio-, Natural- und Orange-Weine.

## KONZERT:

### Ur-Drummer Konzert & SonnenWendeFest

Sa., 23. Juni, 19 Uhr, Schloss Kremsegg  
Lass Dich begeistern von den feurigen, freudvollen Klängen und Schwingungen der UR-TON® Trommeln, von Saxophon, Cajon u.v.m. Bei Schönwetter im Schlosspark!

## STIFTSKONZERT: „Janoskas Welten zwischen Licht und Schatten“

Sa., 23. Juni, 19 Uhr, Kaisersaal Stift  
Das Janoska Ensemble – gegründet von den vier Brüdern gemeinsam mit ihrem Schwager Julius Darvas – ist Meister einer in der heutigen Zeit vergessenen Spielart, dem Fantasieren am Instrument.

## FEST: Pfarrfest

So., 24. Juni ab 9 Uhr, Feigenhaus Stift  
Mit Fair-Trade-Modenschau, Messfeier, Frühschoppen mit der Marktmusikkapelle, Livemusik mit „Schrägstrich“ u.v.m.

## KINDER: 2. Kremsegger Schlossfest

Di., 26. bis Do., 28. Juni, jeweils 8:30–13:15 Uhr, Schloss Kremsegg  
Lustige Volkslieder, einfache Jodler und Volkstänze für oö. Volksschulklassen. Gemeinsames Abschlusskonzert: jeweils 12:30 Uhr

## KONZERT: Sax in the city

Fr., 29. Juni, 16:30 Uhr, Marktplatz  
Das Saxophonorchester SaXL spielt groovige, fetzige und swingende Musik und verleitet zum längeren Verweilen am Bauernmarkt.

## JUBILÄUMFEST: 150 Jahre Feuerwehr Kremsmünster

Sa., 30. Juni + So., 1. Juli, Bezirkssporthalle  
Samstag ab 10 Uhr. Jugendbewerb, Eröffnung Bezirksbewerb, Aktivbewerb, Siegerehrung und ab 20 Uhr Stimmung mit den „3Takter“. Sonntag ab 8:30 Uhr: Feldmesse mit Pater Arno, Segnung des neuen Rüstlöschfahrzugs, Präsentation der Chronik FF-Kremsmünster und Frühschoppen mit der Marktmusikkapelle

## KONZERT: Jazz am Bauernhof

Fr., 6. Juli, 19 Uhr und Sa., 7. Juli, 18 Uhr, Fam. Dickbauer vlg. Mairdorfer  
Wunderbare zwei Tage mit regional-kulinarischen Schmankerln in herrlicher Atmosphäre.

Das Festival wird heuer von unserem weltberühmten Lokal-Matador Klaus Dickbauer und seinem ausgezeichneten Trio „Triple Aye“ eröffnet.

## STIFTSKONZERT: „Das Lied. Michael Schade“

Sa., 7. Juli, 19 Uhr, Kaisersaal Stift  
Franz Schuberts Winterreise (Liederzyklus nach Gedichten von W. Müller D 911) mit Michael Schade (Tenor) und Rico Gulda (Klavier)

## STIFTSKONZERT:

### „Klavierrecital. Charles Richard-Hamelin“

Sa., 21. Juli, 19 Uhr, Kaisersaal Stift

## JAZZKONZERT: David Helbock's Random/Control

Sa., 18. August, 19:30 Uhr, Feigenhaus Stift  
Freies Spiel und kontrollierte Kompositionen – wunderschöne Balladen und verspielte Musik.

## OLDTIMER: „Cadillac Big Meet 2018“

So., 26. August ab 9 Uhr, Schloss Kremsegg  
Europas größtes Cadillac-Treffen für alle Cadillac Fans in Kremsmünster

## THEATER: Gastspiel „Muss es heute Nacht sein?“

Fr., 7. und Sa., 8. September, jeweils 20 Uhr, Theaterhaus am Tötenhengst  
Gastspiel des Salzburger Theatervereins MILUNA

## VORTRAG: „Vom Liebestöter zur Reizwäsche – Geschichte der Unterwäsche“

Fr., 21. September, 19:30 Uhr, Kulturzentrum  
Mit Dr. Thekla Weißengruber

## Das Kremsmünsterer Gewinnspiel!

Zu gewinnen gibt es 3 x 30,- Euro Warengutscheine von

**FLEISCH WURST HÜTHMAYR**  
**XUNDHEIT**  
**TASSILO APOTHEKE**

Umg'schaut bedankt sich bei den Betrieben für die Bereitstellung der Gewinne.

## NEUE GEWINNFRAGE:

Wann findet heuer im Juli der Markttag in Kremsmünster statt?

## LÖSUNG:

Vergessen Sie nicht, auch Ihre Daten anzugeben!

Vorname / Nachname

Straße, Nr. / PLZ/Ort

Telefon und E-Mail

Ja, ich möchte per E-Mail über Veranstaltungen in Kremsmünster informiert werden.  
Hinweis zur Datenschutzgrundverordnung: [www.kremsmuenster.at/datenschutz](http://www.kremsmuenster.at/datenschutz)

Gewinnkarte ausfüllen und bis **Samstag, 30. Juni 2018** in einem der Geschäfte abgeben. Die Gewinner werden telefonisch verständigt. Gewinn kann nicht in bar abgelöst werden, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Mit der Teilnahme am Gewinnspiel erlauben Sie uns, das Gewinnerfoto in diversen Medien zu veröffentlichen.